



## CHAPITRE 50

Loi modifiant la Loi des établissements  
industriels et commerciaux

*[Sanctionnée le 31 mars 1942]*

**S**A MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

S. R.  
c. 175,  
a. 42,  
remp.

**1.** L'article 42 de la Loi des établissements industriels et commerciaux (Statuts refondus, 1941, chapitre 175) est remplacé par le suivant:

Prescription.

**"42.** Les poursuites pénales en vertu de la présente loi ne peuvent être intentées plus de six mois après que l'infraction est parvenue à la connaissance de l'inspecteur."

Entrée en vigueur.

**2.** La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

## CHAPTER 50

An Act to amend the Industrial and Commercial Establishments Act

*[Assented to, the 31st of March, 1942]*

**H**IS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** Section 42 of the Industrial and Commercial Establishments Act (Revised Statutes, 1941, chapter 175) is replaced by the following:

R. S.,  
c. 175,  
s. 42, re-  
placed.

**"42.** No penal prosecution under this act may be instituted more than six months after the offence has come to the knowledge of the inspector."

Prescription.

**2.** This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming into force.